



**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :** Le jeudi 19 octobre 2017, à 18 h  
À la salle du conseil du Centre opérationnel TransAqua, à Riverview

**SONT PRÉSENTS :** Michel Desjardins, secrétaire (président intérimaire)  
Chanel Michaud, commissaire  
Mylène Roy, commissaire  
Jennifer Dingman, commissaire  
Kevin Rice, directeur général, CEUGM

**Absences :** David Muir, président  
Bryan Inglis, trésorier

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Le président ouvre la réunion publique.

Motion

Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel quel.

- Il est proposé d'ajouter au point 9 de l'ordre du jour le point 6.2 de la réunion privée.
- Ajout du point 8.1 – Modification de la construction de l'édifice administratif, ordre n° 10

**Proposée par :** Chanel Michaud

**Appuyée par :** Mylène Roy      MOTION ADOPTÉE

**2. Approbation du procès-verbal**

**2.1**      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 21 septembre 2017

Motion

Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Mylène Roy      MOTION ADOPTÉE

Abstention : Michel Desjardins

## **2.2** Procès-verbal de la réunion de la réunion du 21 septembre 2017

### Motion

Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par** : Chanel Michaud

**Appuyée par** : Mylène Roy      MOTION ADOPTÉE

Abstention : Michel Desjardins

## **3. Divulcation de conflits d'intérêts**

Aucun

## **4. Ordre du jour par consentement**

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général d'octobre 2017. Une discussion suit et K. Rice répond clairement à certaines questions.

**4.1** Points découlant de l'ordre du jour, énoncés à l'annexe 1

**4.2** Rapport du directeur général – octobre 2017

**4.3** Prévisions budgétaires à ce jour pour le mois de septembre

**4.4** Mise à jour sur la sécurité à ce jour pour le mois de septembre

### Motion

Il est proposé que la Commission reçoive puis dépose tous les rapports dans l'ordre du jour des consentements.

**Proposée par** : Mylène Roy

**Appuyée par** : Chanel Michaud      MOTION ADOPTÉE

## **5. Observations des commissaires**

**5.1**    Aucun point ce mois-ci

## **6. Affaires**

Aucun point ce mois-ci

## **7. Examen de questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucun

## **8. Points supplémentaires**

**8.1**    Modification de la construction de l'édifice administratif, ordre n° 10

### Motion

Il est proposé que la Commission approuve l'ordre n° 10 de modification de la construction de l'édifice administratif et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par** : Chanel Michaud

**Appuyée par** : Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

## **9. Points découlant de la réunion privée**

### Motion

Il est proposé que le point 6.2, c'est-à-dire la motion de la réunion privée, soit ratifié.

**Proposée par** : Chanel Michaud

**Appuyée par** : Jennifer Dingman MOTION ADOPTÉE

## **10. Points d'information**

- 10.1** Lettre municipale informant du vote de la Commission sur le budget de fonctionnement et d'immobilisations de la CEUGM pour 2018
- 10.2** Demande au titre de la LDIPVP (092217)
- 10.3** Article de CBC News intitulé « Don't flush: 'Flushable' wipes doing damage to Fredericton sewers » (ne les jetez pas dans les toilettes : les lingettes jetables nuisent aux égouts de Fredericton (le 11 octobre 2017).

## **11. Levée de séance**

### Motion

Il est proposé que la séance soit levée.

**Proposée par** : Chanel Michaud

**Appuyée par** : Mylène Roy                      MOTION ADOPTÉE

La séance est levée à 18 h 40.

**Prochaine réunion – le 16 novembre 2017**